



Decembre, aduce bănuel că ministerul lucrărilor publice favorează pe întreprinzătorii de terasamente a liniei ferate în construcția Buda-Slănic, carii nu au predat aceste terasamente la termen, și prin aceasta se aduce pagubă intereselor Statului.

„Spre a nu fi indus publicul în eroare se comunică, că terasamentele de la Buda-Slănic sunt predate, cu excepțiunea terasamentelor incomplete de la două tranșee. Aceasta nu poate aduce nici o pagubă Statului, nici întârziere la terminarea liniei, căci lucrările de supra-structură nu vor putea începe de cât după finele timpului de iarnă, adică cu mult mai în urmă de terminarea acestor tranșee.”

Vom reveni.

Vestitul bandit Anghel, care a băgat groaza în locuitorii din jud. Prahova și Ilfov, e prins.

Din rapoartele d-lor prezidenți ai consiliilor de igienă [publică și salubritate, rezultă, că în cursul lunii Noiembrie 1882, starea sănătății populației de la țară a fost următoarea:

*Variolă*, în câte o singură comună din județul Dâmbovița, Prahova și Tecuci și în câte-va comune din județul Argeș, Bacău, Roman și Suceava. — *Scarlatină*, în câte-va comune din județul Buzău, Neamț, Roman, și Suceava și în câte o singură comună din județul Dorohoiu, Tulcea și Vâlcea. — *Morbilli*, în câte o singură comună din județul Constanța, Neamț, Roman, Tulcea și orașul Galați și în câte-va comune din județul Bacău, Ilfov și Putna. — *Casuri de angina diphtherică*, în câte o singură comună din județul Bacău și Putna și în câte-va comune din județul Iași, Fălciu și Prahova și în orașul București, Iași și Ploiești. — *Tusă convulsivă*, într-o singură comună din județul Ilfov. — *Casuri de febră typhoidă*, în orașul București.

În mai multe comune din județele sus notate, au încetat boalele arăte de în cursul expirației luni.

Art. 35 din legea telegrafo-postală, de la 19 Martie 1880, s'a modificat ast-fel:

„Francarea ori-cărei trâmberii, coprină în serviciul corespondențelor, nu se poate opera de cât prin timbre postale; aceste timbre se vor putea vinde, drept valoarea lor nominală, de șefii de gară, precum și de debitanții de tutun și de comercianții, acordându-se o remisă maximum până la 3 la sută pentru debitanții și comercianții.”

## DIN AFARA

### O ciudată incurcătură financiară.

Nici un stat european nu se găsește financiarmente într-o pozițiune atât de „grea,” ca Statele Unite americane. Să ascultăm numai ceea ce spuse ministrul lor de finanțe, cu ocazia înțării bugetului pentru anul viitor.

Avem, zice dânsul, un venit anual de peste 400 milioane dolari. Din banii aceștia însă nu putem cheltui în termen mediu de cât jumătate, iar ceea laltă jumătate ne rămâne. Aceste excedenturi rezultate în fie care an se contopesc și alcătuiesc o sumă îngrijitoare. Și creșterea domniilor, precum prezintă mari dificultăți deficiturile, căci nu tot deauna știi cu ce să le acoperi, dificultăți tot atât de mari prezintă excedentele căci nu știm pentru ce scop să le întrebuințăm.

Fericită Americă! Cum ești rișii tu de noi! De alt-fel ceea ce se întâmplă în Statele Unite nu e de loc anormal și tot atât de bine s'ar putea întâmpla și în statele europene. — Antău trebuie să știm, că inițiativa privată a ajuns la perfecțiune peste Ocean, și că începând cu școlile și ajungând până la ultimele trepte a la administrațiunii provinciale, ajutorul statului este arareori reclamat. Ceea ce crează însă excedentele

financelor americane, e mai virtos micimea cheltuielilor ce se fac pentru întreținerea armatei. — Pe când armata înghite în Franța pe an aproape un miliard și în toate cele alalte state europene de obște jumătatea cheltuielilor totale, pe atunci în America întreținerea ei nu reclamă de cât câteva zeci de milioane, iar restul cel mare rămâne în punga tezaurului și oamenii se sperie ce să poată face cu el. Nimic nu poate ilustra mai bine viciositatea și nenorocirea „statului militar”, ca această comparațiune financiară a Statelor europene cu Statele unite americane.

Și cu toate acestea, departe, foarte departe e ceasul când să ne vedem intrați și noi pe calea adevărat prosperă și fericitoare a republicii americane!

### Aniversarea an. al 600-lea de la înființarea imperiului habsburgic.

Austro-Ungaria a serbat cu ocazia Crăciunului (catolic) împlinirea anului al 600-lea de la domnia dinastiei habsburgice și deci de la înființarea imperiului austriac.

Românii de peste munți n'au avut de sigur motive să se bucure de această sărbătoare. Dinastia austriacă a fost pentru ei tot-d'una vitregă; când le-a făcut vre-un bine l'a făcut numai din calcul, spre a le smulge sacrificii indolite, și pe urmă ca ea singură să li l'iea în inapof.

Tot atât de fatală a fost Românilor înființarea imperiului habsburgic. El a venit tocmai la timp spre a întâri moștenirea subredă și cletinată a Ungariei de odinioară. Până astăzi, Ungaria singură pierdea de sute de ori, și națiunile subjugate de ea și-ar fi câștigat libertatea, ar fi neatarnate și fericite. Austria e rezemat cu umărul ei zidirea derăpănată a statului maghiar, s'a făcut părtașă la despotismul hunc și a perpetuat până în zilele noastre robia acestor națiuni.

Dreptatea eternă, care pune capăt tuturor nedreptăților, mai suferi-va oare multă vreme pata ce existența acestui imperii parasitic pune pe fruntea liberului și civilizatului vecin care trăim?

### MAGHIARISAREA TRANSILVANIEI

Ungaria e plină de societăți înființate la inițiativa administrației și sub protecția guvernului unguresc, pentru maghiarizarea Românilor și Slavilor. Infama întreprindere a produs deja roade destule. Ea a creat între Români și între Slavi stirpuri etnice și morale, ca cele cari au plâmsuit faimosul protest din Maramureș. Acum pare a fi sosit rindul Transilvaniei, această vigoasă cetate a românismului, care e leagănul națiunii noastre și în contra căreia toate ispitele și atacurile vrăjmașe au ramas până astăzi zadarnice.

Ceea ce urzesc Ungurii pentru maghiarizarea Transilvaniei se vede dintr'un articol de mai jos al ziarului unguresc „Pesti Naplo”. Luându'l după „Telegraful Român” din Sibiu, ne exprimăm convingerea că Ardeleni vor ști întimpina în ast-fel de mod tentativele poporului și guvernului unguresc, în cât să le piară pentru tot-d'una gustul de-a mai umbla să implante semința maghiarilor în cel mai clasic pământ al neamului român.

Iată articolul ziarului maghiar: „Raportul ministrului de instrucțiune publică constată că date conștănătoare, în ce porțiune slabă este răspândită limba maghiară în Transilvania între naționalitățile noastre de limbă străină. Lângă aceste mai putem adauga, că limba statului nu numai nu se răspândește în mijlocul poporului român (oláh), ci poporul maghiar se topește în mai multe locuri — în masa românilor (oláhok) cei încungurii. Exemplu: comitatele Hunedoarei, Solnoc-Dobăcei, Făgăra-

barda; nasul i se lungi pe ecuațiuni, pe figurile grafice și geometrice, pe cărțile lui preparatoare, prea grele pentru umerii lui, și rămase veșnic viitorul elev al Navalei înspăimântat de tot ce trebuia să învețe pentru a intra și mai înspăimântat încă la cugetarea c'ar putea fi primit.

Cu toate acestea, gustul copilăriei sale persista și nici o dată nu era mai vesel de cât când Fany îi zicea: „Fă-mi un vaporeș.” Indată se pune să-l construiască un vapor splendid, un sloop cum basinalul Luxemburgului nu mai vezuse altul, și lucra cu ardore, cu unelte întinse pe fereastră: ciocanul, ferestrelul, dalta, șfredelul, unelte pe cari sora sa i le dea una câte una, pe când copii vecinilor, cu pantalonii în sdrențe, cu brețelele căzând peste niste mânici rupte, le priveau din stradă plini de admirațiune.

De o dată se auzi: „La o parte! dar la o parte, când strig!” Pavagiul rusună, câinii lătrară, copiii și porumbelii se dădură de-o parte pentru a face loc unui echipagiū splendid cu cai murg și livreoaoa mare, care se opresc drept în fața casei unde locuia familia Lorie. O bătrână femeie descinde, înaltă și uscată, purtând o roche neagră cu pelerina la fel, și ațintesc pe cei doi copii cu niste ochi răutăcioși, ascunși sub arcul unor sprincene groase ca două mustăți.

— Aci locuesce doamna Ebsen?..

șului și în Câmpia întreagă. Și dacă căutăm cheia acestei situațiuni absurde, o aflăm în „indiferentism.” Ungurimea de dincolo de Dealul mare încă n'a înțeles adevărul, că pe lângă ori și care guvern național, a cărui putere și influență în sfârșit e mărginită, — nu poate contopi o naționalitate străină fără de ajutorul energetic al societății, cel puțin din punctul de vedere al învățării limbii.

„Dacă vor oamenii să răspândească anumite vederi: înființază societăți. Dacă vor să promoveze agricultura sau industria sau știința: înființază societăți. Institutule de tot felul se sporesc în Transilvania ca ciupercile, cari au scopul de a uni pe oameni pentru executarea unuiu său altuia lucrul. Numai spre scopul răspândirii limbii maghiare încă până acum nu s'a pus la cale nici o societate. Auzim clopotul de alarmă, care ne sună la ureche. Societatea însă nu se mișcă. Cu toate că prin înlesnirea preslei și a comunicațiunii atât sunt de ușoare întreprinderile, în cât vre-o căți-va bărbați conducători, cari se unesc asupra unor anumite afaceri, fără greutate într-o lună de zile pot mișca o țară întreagă, pot inunda staturii întregi cu broșuri și alte tipărituri, cari să deștepte în sinul oamenilor departați unii de alții aceleași simțiminte. O spunem pe față lucrarea entusiastilor singuratici pentru răspândirea maghiarizării dispăre ca și un pahar de apă în mare, — din așa ceva nu va rezulta nici odată nimic. Masa cea mare, cum e cea a Românilor, numai cu puteri comune se poate conduce la însușirea limbii maghiare. De la școală — în speranța aceea, că

acolo trebuie să se învețe limba statului, n'avem mult de așteptat; instrucțiunea de vre-o căți-va ani — cu vre-o căți-va ani — cu vre-o câte-va ore pe săptămână (mai adaugăm că ce fel de instrucțiune!) dispăre din capetele copiilor ca fumul, dacă învățătorul nu știe înveța și modul cum să se învețe cine-va însuși mai departe. Și mai puțin putem spera, că statul va putea institui pe seama fie-cărei comune școală. Aceasta nu o pot staturii cu mult mai b gate, cu atât mai puțin Ungaria. În Transilvania întreagă abia sunt vre-o câte-va școale de stat. În fața acestora se află nenumăratele școale confesionale, unde în cea mai mare parte se poartă grijă cum să se crească copii în spirit nepatriotic contrar statului, iar de limba ungurească nu se îngrijește absolut.

„În ast-fel de împrejurări, când de o parte statul se află față în față cu autonomia confesională, de altă parte lipsa de bani nu permite crearea în măsură mai mare de școale de stat, nu rămâne alt mod pentru răspândirea maghiarizării, de cât înființarea unei reuniuni centrale pentru Transilvania întreagă cu reședința în Cluj, înduplecând pe fie-care patriot la plățirea unei taxe anumite, după anumit capital, spre înființarea de grădini de copii, onorare de învățători și învățăcei, eventual pentru cumpărare de cărți etc. „Ellenzek” din Cluj a făcut proiectul, e rândul la patrioți ca să realizeze misiunea cea mare națională depusă în acel proiect.

„Dar pe cât e de sigur că pentru a înveța limba maghiară o masă de limbă străină (având în vedere mijloacele corespunzătoare) trebuie mulți bani și spre scopul acesteia ar fi lipsă de înființarea unei reuniuni centrale în care să fie trasă ca într-o rețea Transilvania întreagă, ca nu cumva mișcarea, pornindu-se numai în comitate singuratică, să dispără în curând; tot așa așa e de sigur, că susținerea poporului maghiar dupe comune între masele de români ce le încungurii, s'ar putea realiza și cu mijloace mai modeste. Aci nu se cere osteneală pentru învățarea limbii maghiare, nu trebuie suprimată antipatia eventuală, ci se cere numai incurajarea poporului de a nu și uita limba maternă. Nu vorbim de comitatul Hnedoarei, unde o jumătate de sută de mii de maghiari și-a uitat dulcea limbă maternă (curată fantasie, Red. T. R.), ci e vorba de Câmpie (unde n'au fost maghiarii nici odată, Red. T. R.), unde se săvârșesc

Cu fălcile strânse, cu pumnii asemenea, elevul Bodei răspunde cu o îndrăzneală pe care o admiră mica lui soră: „Nu... în cazul de d'asupra...” și repede împinge fereastra peste această viziune neagră, asemenea acelor care apăsău mai tot-d'una în basmele Sylvaniei. Fanny, încet, abia mișcându-și buzele: „De sigur e una dintr'acelea.”

— Se înțelege că da. După un moment, când pasurile să depărtează, urcând scara:

— Vădută-ai cum ne-a privit? credeam că are să intre pe fereastră.

— Ași fi voit să văd aceasta...” răspunde marina, dar fără energie. Și pe cât timp ei simt această femeie color sus de-asupra capetelor lor, pe cât văd trăsura în fața lor, oprindu-l de-a privi la drum, ei stău nemiscăți și muți, ținându-și respirațiunea și nu îndrănesc să bată măcar un cuiu.

În fine se aude vocea d-nei Ebsen, cânducând pe cine-va în sală. O roche trece prin galerie și atinge ușa. Are să iasă. Elevul Bodei pentru a se asigura, ridică un colț al perdelei și îl lasă îndată. Acea femeie e încă aci, ea l' privește cu lăcomie de la fereastra, ca și cum ar voi să l' fure. Apoi ușa de la carată se trântesc, cal nechiezând pleacă și umbra ce făcea trăsura în fața ferestrei dispăre cu un vis urit.

— Ei bine, în adevăr!... zise mica Fanny

aceiași proces, (? !?). Putem trece aceasta și mai departe indiferenți cu vederea?

„Spre înfrângerea contra-torentului românizării nu trebuie sume mari de bani, numai puțin entuziasm din partea proprietarilor și bisericilor maghiare. Pe lângă o cheltueală de 40—50 fl. pe an se poate în fie-care comună întocmi și susține o bibliotecă populară, se poate primumera un ziar popular, proprietăreiea, biserica împărțind suma aceasta nu se poate veni din sarcină mult pe fie-care; în deosebi pe biserică s'ar veni cel mult 3—4000 fl. pe an, ceea ce pentru biserica cotică și reformată nu ar fi mult. Poporul nostru nu se sperie de cetit, aceasta bucurosi ar face, ci se sperie de plăta. A intruni în cerc de lectură întreaga noastră generațiune și a comanda pe lângă foii săptămânale, cărți de o direcțiune bună, e lucru ușor dar de plățirea a 50—60 cr. pe fie-care an se sdobesce și intențiunea cea mai bună și întreprinderea cea mai salutară. În privința aceasta poporul industriei din cetăți face poate excepțiune, cu poporul de la țară însă pe terenul acesta nu prosperăm așa ușor.

„Recomandăm toate aceste ungurimii însușite, proprietarilor nostri maghiari din Transilvania.”

## CORPURILE LEGIUITOARE

(SESIUNE ORDINARA)

Sedința din 16 Decembrie, 1882.

Senatul. — Nu se ține ședință.

Camera. — D. Buescu depune mai multe petițiuni de la săteni, prin cari aceștia se plâng că pentru impositase asupra spirtoaselor li se vând vitele.

D-sa roagă pe d. ministru respectiv să pună capăt unei asemenea stări de lucruri.

D. ministru de interne răspunde că se va suspenda orice percepere de asemenea taxe până se va vota un articol explicativ la legea de percepere asupra țuicii.

D-nu M Ciurea se declară deputat la col. I de Vaslui.

Se adoptă proiectul de lege pentru clasarea comunelor Focșani și Botoșani între orașele de prima clasă.

Se admite legea care fixează contingentul armatilor pe 1883.

În armata permanentă vor fi 8500 de oameni, în călărași 2200, iar restul în dorobanți.

Se votează și proiectul de conventie franco-română privitor la tariful telegrafic.

La 4 ore, Camera trece în secțiuni.

## DIN JUDEȚE

Serbarea zilei Sf. Spiridon din Iași. — Ceterim în „Curierul Bălășan.”

„Precum am arătat prin numărul trecut, Duminică fiind Sf. Spiridon, patronul bisericii și a spitalului Sf. Spiridon, s'a oficiat un serviciu divin de către I. P. S. S. Mitropolitul Iosif, înconjurat de înaltul cler, la care-au asistat d-nii epitropi Al. Liteanu și N. Ganea, d. prefect de poliție, d. ajutor de primar Onescu, d. colonel Boteanu din partea armatei, d-nii doctori ai spitalului și o mulțime destul de compactă de credincioase și credincioși. După terminarea serviciului divin am trecut cu toții în saloanele de primire ale Epitropiei unde d. Liteanu a făcut o dare de seamă la care au răspuns I. P. S. S. Mitropolitul și d. prefect de poliție.

oftând ca și cum s'ar fi ușurat.

Seara, când Lorie să sui cu Fanny la lecțiune, el găsi pe d-na Ebsen foarte mișcată de viziunea ce primise.

— În adevăr, am auzit... cine să fi fost oare? Mi s'a vorbit de o trăsură...

Dânsa l' întinse cu mândrie o carte largă și masivă:

JEANNE AUTHEMAN

președintă fondatoare a operei doamnelor evangeliste.

Paris-Port-Sauveur.

— Doamna Autheman!... soția bancherului. — Nu ea însăși, dar cine-va din partea sa, pentru a ruga pe Lina să primiască a traduce o culegere de rugăciuni și meditațiuni.

Și dânsa arată o mică carte cu foile poleite pusă deoparte pe masă... „Ore de dimineață d-doamna...”, cu această epigraf; „O femeie a perdut lumea, o femeie o va scăpa.”

Trebuiau două traducțiuni, una englesă și alta germană, și, una peste alta, se plătea trei gologani rugăciunea.

— Curioasă negustorie, nu este așa? zise Lina fără să ridice ochi de pe cartul Fannyei pe care îl corecta.

— Dar nu, Linișo, te asigur... cu prețul acestei poate cine-va să facă ceva... răspunde, cu tonul cel mai natural buna doamnă Ebsen care nu

## FOIȚA «ROMANIEI LIBERE»

— 17 Decembrie —

10

## EVANGELISTA

DE

ALPHONSE DAUDET.

IV

La început, copilul fu încântat de respectul ce camarazi săi arătau pentru această glorioasă vocațiune și mai cu seamă pentru șapca sa de aspirant, o idee a mamei sale de-a l' purta astfel; când se îngroșă însă gluma, când vădu că sosesc matematicile cu trigonometria, tot atât de puțin gustate ca și Oceanul, ca și aventurile, atunci legenda sa era ticlucită: toată lumea l' numea „marinarul” și el nu mai îndrăzni să protesteze.

De atunci, viața lui fu un venin. El luă acel aer dureros și prostetic; era gârbovit sub amenințarea Bodei cu care toată lumea l'bom-

„S'au ridicat mai multe toaste în sănătatea Regelui, Reginei, a episcopilor, etc. la cari d. Ciurea a mulțumit în numele tuturor medicilor spitalului. În urmă ș'a vizitat cu deamănuntul spitalul și dependențele sale de cari au rămas mulțumiți toți vizitatorii pentru exemplarea curățenie a camerilor, a lenjeriei și a celorlalte obiecte, grație bunei administrațiuni a spitalului.

„Uitam să spunem că corul vocal, sub conducerea d-lui Vestali, a făcut mulțumirea tuturor asistenților atât în biserică cât și în saloanele de primire prin diferitele rugă și imnuri ce le-a executat. Pentru acest hram s'a destinat șase mii de franci pentru cheltuielile necesitate de serbare precum și pentru distribuirea de ajutoare la persoanele lipsite de mijloace. Din parte-ne dorim ca această instituțiune menită a ușura durerile și suferințele multor nenorociți să fie pusă tot-d'una sub privegherea și îngrijirea unor persoane cari să știe înțelegă greutatea sarcinilor, așa ca să caute să facă prosperă această instituțiune pioasă.

Curtea cu Jurați din Iași. — Cetim în același ziar :

„Sămbătă curtea cu juri a judecat procesul lui V. Ursache, acuzat că la drum public a bătut pe Ion Artin din care cauză i s'a atropiat și un ochi, luându-i suma de 14 gl. Atât acuzatul cât și pacientul sunt din comuna Brăești, pl. Cărligătura. Acuzarea a fost susținută de d. prim-procuror Teodor, iar apărarea a fost reprezentată prin d. avocat Th. Aslan. Curtea a condamnat pe Ursache la cinci ani de muncă silnică.

Luni curtea a judecat procesul lui Ilie Ciobotariu, Gh. Chiuchiu, Ion Tudorache a Paraschivei, Ioan Boambă Țipău, Gh. Răuț și Gh. Rădeanu acuzati pentru tâlhării și furturi comise în prejudiciul d-lui Gh. Ciritel, arendașul moșiei Singerii, comuna Bulbucani. Fotoliul ministerului public a fost ocupat de d. procuror Kirilovic, iar apărarea a fost reprezentată prin d. avocat Dabija. Curtea a condamnat pe Gh. Chiuchiu și Ion Boambă Țipău la câte 5 ani reclusiune, pe I. Ciobotariu la 3 ani închisoare corecțională, pe Ghiorghi Răuț la un an și jum. închisoare corecțională, pe Ghiorghi Rădeanu la 7 luni închisoare corecțională și pe Ion Tudorache a Paraschivei la trei luni închisoare corecțională. Curtea a mai condamnat încă pe Ion Țipău, Ghiorghi Chiuchiu și Ghiorghi Răuț la 200 lei despăgubiri civile.

## BUSTUL LUI PASCALY

de  
I. GEORGESCU

În sculptură, stilul și idea denotă meritul și talentul unui artist.

Asemănarea materială sau ca să zic mai bine fotografică a unei figuri omenești, nu este o concepțiune artistică ci asemănarea ideală, aceea a caracterului și a sentimentului de care voegte sculptorul a arăta că este cuprins subiectul ce reproduce.

În lucrarea sculptorului Georgescu, se citește expresiunea internă a regretatului nostru amic, el aflăm însă pe dânsul, pe Pascaly artistul, iar nu pe Pascaly omul de toate zilele, dacă mă pot exprima ast-fel. Nicl nu mai este de îndoit că ideea sculptorului în conceperea operii sale a fost negreșit tocmai acesta. El a avut un plan, un punct de plecare, o idee.

Planul și punctul de plecare nu este un ce accesoriu, din contră este temenicia unei lucrări artistice. Recunoșc — ceea ce onorează pe artistul Georgescu — recunoșc că pentru a procedea astfel trebuie muncă și, mai ales, cugetare. Dacă sculptorul n'ar fi ținut nicl o socoteală de esigențele artei, n'ar fi dat de sigur — și cu mai puțină osteneală — o asemănare fotografică spre satisfacerea și a galeriei cum s'ar zice.

era mistică de loc; apoi vorbind mai încet pentru a nu turbura lecțiunea, spuse vecinului lor despre strania persoană ce le fusese trimisă, domnișoara... numele era pe carte. *Anna de Beuil, oteleu Autheman...*

— Da, pe legea mea! „de Beuil“ în două vorbe; cu toate acestea semăna mult cu o țărancă, cu o femeie din casă, de cât cu o damă nobilă. Și fără a se ști, se amesteca în toate, voină să știe cu cine aceste doamne erau în relațiuni, dacă cunoscău multă lume, se uită la fotografia Linei care era pe sobă și-i găsi aerul prea vesel.

— Prea vesel! zise Lorie indignat, el care suferea vădând, de la moartea bunicii, o tristare neștersă pe acest frumos și ténér obraz.

— A, dar ne-a mai zis și altele... că suntem niște suflete ușoare, că nu trăim indestul cu Dumnezeu... o predică, o adevărată predică cu brațele întinse și cu citațiuni! Ce păcat că Enrietta nu mai este aci. Ce frumoasă pereche de predicatori!

— Doamnișoara Briss a plecat? întrebă Lorie care se interesa de această nebună, de sigur pentru că-i păruse practic cât nu se mai poate.

— Sunt opt zile de când a plecat, cu principi pesa Gavorina care o luă ca damă de companie... O pozițiune splendidă... nicl un copil...

În artă imităm natura, nu însă într'un mod servil; într'o lucrare de artă ceea ce ne farmecă, ceea ce ne răpește este stilul și ideea mai pre sus de orice. Statuarul greci, afară de expresiunea materială a ființei, gonind prosaismul din concepțiunile lor tindeau a arăta nu numai expresiunea internă a sufletului, dar încă și caracterul precis al resboinicului, oratorului, poetului etc; adică: pe lângă caracterul personalului și pe acela al profesiunii ce voia a personifica. În bustul în chestiune văd pe Pascaly, însă pe Pascaly artistul dramatic, credeți-mă, fără brațe, și văd, și simț gesturile, atitudinea ce lua în rolurile și situațiunile dramatice predilecte ale repertoriului său; cu toate acestea în personificarea artistică, se vede și se simte și caracterul individual și propriu al lui Pascaly.

Dacă Georgescu s'ar fi supus tuturor îndemnatelor intimilor, camaraziilor sau amicilor lui Pascaly, ar fi reușit să facă așa o lucrare minunțioasă, însă ea ar fi fost vulgară și lipsită de idee, viață și de interes.

Îmi plac operele în cari figurile ce hotărăm a transmite urmașilor sunt idealizate. Georgescu a personificat cu multă maestrie o profesiune atât de strâns legată de simțirile psihice ale omului.

Asemănarea ideală, morală, iată ce cerem, iată ce dorim, iată ce trebuie să transmitem viitorimei chiar pentru cultul artei ce am profesat; aceasta a reușit pe deplin să facă Georgescu, și-i mulțumim din suflet.

În mod prosaic, minuțios și vulgar se reproduc figurile vulgare iar nu poeziile și artiștii.

Nu se poate ca poetul, oratorul, artistul și mai ales artistul dramatic, să nu fi avut în cariera sa, o atitudine sublimă, care se fi răpit sau electizat mulțimea! Pe aceea sculptorul cu talent a căutat-o, a ghicit-o și iată de ce a produs-o tocmai pe aceea. Dacă Pascaly n'ar fi avut nicl un merit, dacă el nu a putut electiza pe spectatori în nicl una din creațiunile sale, atunci negreșit că nimeni nu ar mai fi căutat a transmite viitorimei trăsurile și suvenirea sa.

Mulțumind încă odată sculptorului Georgescu pentru că a idealizat figura artistică a lui Pascaly, i-i prevestim un viitor strălucit; talentul său ne va onora și cu numele său ne vom mândri într'o zi. Adevărul trebuie susținut cu căldură.

Georgescu are în mine un proslit ardinte, tocmai pentru că a știut să se scuture de vederile scurte ale rutinei.

Independența concepțiunilor în artă este o mare virtute a artistului de orice ramură, când gustul său presintă o garanție destul de puternică spre a nu cădea în escentric.

Artistul independent sprijinit de talentul său și cunoștințele câștigate prin studiu, poate lăsa pe pseudo-artisti a născoci greșeli în operele lui, greșeli vezute numei de acele minți înguste și pretențioase, cari găsec până și în lumină întunec, numai pentru vanitatea de a zice și ei ceva.

St. Velescu.

14 Decembrie 1882.

## STIRI MARUNTE

Din tabela morților publicată de statistica Londrei, reese că în săptămâna trecută au murit în capitala Angliei 637 persoane, din cauza influenței pernicioase exercitată de *negura* ce groasa asupra oamenilor slabi de piept.

O îngrozitoare leziune a suferit zilele acestea un lucrător în turnătorie d-lui Krupp, din Berndorf, Prusia. — Pe când scoateau din cuptor metal topit, lucrare primejduoasă care cere tot-d'una cea mai mare precauțiune, nenorocitul se apropiă prea tare de ușa cuptorului și nește metal topit, ardător, i curse în cismă ajungându-i până la genunchi. — Rănitul cădu ca trântit, scoțând un țipăt sfâșietor. — Metalul i-a intrat până la os. — Nu se știe încă dacă el va

— Trebuie să fie mulțumită acum...

— Desesperată... șam primită o epistolă din Viena... Ea regretă pușcăria sa din strada *Cherchena-Midi*... Ah! sermana Enrietta...

Și revenind la visita de dimineață, la această imputare ce li s'a făcută că nu trăsesc în destul cu Dumnezeu!

— Mai întâi, despre Lina, nu este adevărat... În toate duminicile, ea și are orga sa strada Chauchat și nu lipsește la nicl o liturgie. Cât despre mine, avut-am eu oare vre-o dată timpul de a fi religioasă?... Ași fi voit s'o ved în locul meu, pe această domnișoară de Beuil, cu o mamă bătrână în spate și cu un copil de hrănit. Trebuia să alerg după lecțiuni de cum se făcea ziuă, în toate colțurile Parisului, pe ori ce vreme, pe ori ce anotimp. Seara cădeam ca o peatră, fără să am forța de a zice-o rugăciune, de a avea o oră de meditațiune. Dar nu era oare tot pietate d-a procura, până la cele din urmă momente, o existență fericită mamei, și Linei o frumoasă educațiune de care profită azi? Ah! scumpa copilă, ea nu va avea nicl-o dată grelele încercări pe care le-am avut eu.

Animându-se la amintirea miserilor sale, ea povestea alergăturile plătite cu câte douăzeci de gologani în niște barace în dosul prăvăliei, și date unor femei tot atât de sarace ca și dânsa; și reamintea schimbul ce făcea cu câte o lecțiune de franțozesce pentru o oră de nem-

scăpa cu o amputație de picior sau va muri de durere.

În Galați „Societatea filantropică internațională“ umblă să ia-e măsurii spre a împiedeca cerșitoria de pe strade.

Fără îndoială, aceste măsurii nu vor fi numai de natură polițienească.

«Poșta» anunță :

«De câte-vă zile doi ofițeri ai flotei noastre sondează și scot planul Dunării între gura-Siretului și Țiglina.»

Sesiunea Curții cu jurați din Galați s'a închis. — Președintele ei, d. I. Robescu, a plecat la Brăila spre a deschide pe cea de acolo.

Tot „Poșta“ spune :

«Șalupele de poliție *Sentinela*, *Veghetorul* și *Poterașul*, de curând construite la Londra pentru flota noastră, au sosit zilele aceste în portul Galați. Fie-care din aceste șalupe costă câte 30,000, lei în total 90,000.

Ziarul englez „Spectator“ combate mania model de astăzi, de a ști-lua modelele mai virtos din costumuri antice.

## NOTIȚE LITERARE

Asachi, (Revistă științifică literară). An. II. Nr. 7 cuprinde :

Sunt membru redactor, de G. Boteanu. — Nașterea sufletului colectiv sau național al popoarelor, de N. Jurawski. — Copil de pe natură II. de N. Gr. Lazu. Studii de economie națională (urmare) de P. Antonescu. Inscipțiunea de la monastirea Resboieni, de episcopul Melhisedec. — Din conferințele ținute cu învățătorii, de I. N. Pentru Contemporanul.

Serviciul telegrafic al „Rom. Libere“.

29 Decembrie — 9 ore dimineața

Paris, 28 Decembrie.

Temerile privitoare la starea d-lui Gambetta se sporesc; medicii au constatat prezența unui absces în regiunea intestinală.

Colonia, 28 Decembrie.

Din cauza ploilor Rhiul crește mereu și o parte din oraș e deja inecat. Riul Main asemenea s'a mărit mult; calea drumului de fer e acoperită de apă.

Roma, 28 Decembrie

O piatră a fost aruncată contra trăsorei Ambasadorului Austriei, care se întorcea de la o audiență la Papa; nimeni n'a fost atins. Culpa-bilă a fost arestat; e un oare-care Valeiani, ténér croitor, născut la Ancona. În interogatoriul său a declarat, că și perduse mințile când a comis greșala sa, din cauza grozavei miseriei în care se află, și că nu scia că era trăsura unui ambasador contra căreia aruncase o piatră.

(Havas).

Comitetul societății „Deșteptarea“

Comerciuului și industriei române.

Fiind mai multe chestiuni importante la ordinea zilei, rugăm pe toți d-nii membrii ai societății să bine-voască a se intruni în adunare generală Duminică viitoare la 19 curent, orele 1 p. m. în sala facultății de drept de la Universitate.

Prevestim pe onor. membrii să bine-voască a achita cotizația pe Noemvrie ca să poată lua parte la desbateri.

Comitetul.

țearca sa, pretențiile părinților la o jună fată prea grasă care trebuia mereu plimbată, învățând-o limbele străine, verbele neregulate, prin recitări pe vint și pe ploae, de la arcul de l'Étoile până la Bastilia.

Și toate acestea, ani întregi, cu toate privațiunile, cu toate umilirile femeii sârmane, cu toate veștede, cu dejunul sacrificat pentru a plăti omnibusul, până în ziua când intrase ca profesoare în pensionatul d-nei Bouillon... un pensionat foarte distins, numai fete de banchier și de comersanți mari: Leonia Rougier, astăzi comtesă d'Arlet, Déborah Becker ajunsă baroană Grespach. Tot ș'acolo mai cunoscuse o ciudată și frumoasă persoană ce se numea Jeanna Chatelas, protestantă exaltată, purtând tot dea-una cu sine o mică bibliie în buzunar, și făcând camaradelor sale, în colțurile curții, la recreațiuni, niște adevărate conferințe religioase. Se zicea că are să se mărite în curând cu un junie misionar, și că se vor duce împreună să convertească pe Bassoutoși. Dar, pe neașteptate, ca părăsi școala și după trei săptămâni se numea... d-na Autheman.

Lorie făcu o mișcare de surprindere.

— Da, da, zise d-na Ebsen surizând... Înțelegi d-ta diferența între un misionar fără nicl o para și cel mai bogat banchier din Paris... Găsec însă c'a avut curagiu... E groaznic, bărbatul său... Tot obrazul desfigurat printr'un e-

## BIBLIOGRAFIE

Broșurei intitulată: *Modeste încercări poetice* etc.

Y se reduce prețul de la 3 lei la un leu nou.

Se afla de vânzare pe la librăriile din capitală; depositul la tipographia academiiei, strada Academiiei, Nr. 26.

**Sirop de hrean iodat** de Grimault și C-ie farmacistii la Paris este recomandat de medicii boalele copilăriei. Preparat pe cale rece cu suc plantelor siropului anti-scorbutic, el este cu mult mai activ de cât acest din urmă. excită pofta de mâncare face să dispară ghindurile, combate paliditatea și moliciunea carnițelor, vindică erupțiunile de pe piele, oruștele de lapte. Ele în sfârși, un depurativ excelent... Deposit în toate farmeciile.

**VIN NEGRU**  
de Orevița și Golu-Drancea

vechi de 4 ani, calitate superioară tuturor altor vinuri. — 15 fr. vadră și

**ALBU DE DRAGASIANI**  
din recolta anului 1879. — 15 franci vadră la

**PAUN POPESCU & C<sup>ie</sup>**  
18 STRADA LIPSCANI 18

SCHIMB ȘI COMISION

**FRĂȚII BENZAL**

41 bis, STRADA LIPSCANI, 41 bis

CURSUL BUCURESCI

Pe ziua de 17 Decembrie 1882, ora 12.

| OBLIGAȚIUNI                           | Cump.   | Vând.   |
|---------------------------------------|---------|---------|
| 6% Oblig. de Stat Convertite.         | 97      | 97 1/2  |
| 6% „ „ Căilor ferate Române.          | 102     | 103     |
| 5% Renta Amortisabilă                 | 80      | 91 1/2  |
| Oblig. de Pensie (300 l.) Dob. 10 fr. | 220     | 225     |
| 7% Scrisuri fonciare rurale           | 104     | 104 1/2 |
| 5% „ „ „                              | 91      | 92 1/2  |
| 7% „ „ urbane                         | 103 1/2 | 104     |
| 6% „ „ „                              | 97 1/2  | 98      |
| 5% „ „ „                              | 89 1/2  | 90      |
| 8% Impr. Municipal București          | 101     | 102     |
| „ cu pr. Buc. (bil. 20. l.)           | 80 1/2  | 31 1/2  |
| 5% Renta Română                       | 90      | 91      |
| Acțiuni Dacia România                 | 405     | 410     |
| „ Banca Națională a României.         | 1320    | 1330    |
| Cupoane Oblig. Esigibile de Stat.     |         | arg.    |
| „ Renta                               | 1/2     | aur.    |
| „ Căile ferate                        | 1/4     |         |
| „ Scrisuri                            | 1/2     |         |
| Argint Național contra aur            | 2 1/2   | 2 1/2   |
| Bilete de Bancă                       | 2 1/2   | 2 1/2   |
| Rubla hârtie                          | 2 1/2   | 2 60    |
| Florin                                | 2 1/2   | 2 12    |
| Lose otomane.                         | 50      | 60      |

CURSUL DIN VIENA

28 Decembrie

|               |        |
|---------------|--------|
| Napoleonul    | 9 49   |
| Ducatul       | 5 66   |
| Lose Otomane. | 26     |
| Rubla hârtie  | 416 50 |

CURSUL DIN BERLIN

28 Decembrie

|              |        |
|--------------|--------|
| Oppenheim    | 109 20 |
| Ruble hârtie | 199 25 |
| Oblig. not.  | 101 72 |
| Idem 5%      | 97 30  |
| R. Amort. 5% | 91 25  |

CURSUL DIN PARIS

28 Decembrie

|              |        |
|--------------|--------|
| Renta Română | 89 1/2 |
| Lose otomane | 54 1/2 |

SCHIMBUL

17 Decembrie

|                 |          |
|-----------------|----------|
| Paris (3 luni)  | 99 25    |
| „ la vedere     | 100 25   |
| Londra (3 luni) | 25 3 1/2 |
| „ la vedere     | 25 35    |
| Berlin (3 luni) | 122 50   |
| „ la vedere     | 124      |
| Viena la vedere | 113      |

Adrese pentru telegrame BENZAL.

norm lupus pe care el ascunde sub o legătură de mătase neagră... Aceste accidente de pele sunt ereditare în familia Autheman. Mamă sa sa a vea pe mână și pe brațe, și purta și și noapte mânăși până la cot... Tot așa sunt și verii lor Beckerii... Dar fiul este cel mai isbit din toți, și trebuia ca cine-va să aibă o mare rivnă de a fi bogată pentru a putea lua de șor un astfel de monstru.

Din colțul bunicii, Lina care sfârșise lecțiunea și răsoia „Orele de dimineață“, protestă cu vocea sa cea dulce!

— De unde știi, că a fost rivna de-a fi bogată?... poate și un sentiment de pietate, trebuința de-a se devota, de a se sacrifica unei sârmane ființe... Lumea e atât de rea, are vederea atât de scurtă!

(Va urma).

VIENA! PARIS! LONDRA!

**AUZITI, VEDETI și MIRATI-VE!**

Administrațiunea masei falite a fabricii celei mari de argint anglo-britanic pune în vânzare totă marfa rămasă, sub prețul constatat. Pentru suma de 18 fr. 50 b. se va trimite un serviciu de tot solid pentru masă și desert fabricat din cel mai fin argint anglo-britanic (ce mai înainte costa 70 fr.). Fiecare misteriu va obține o garanție în scris—pe 10 ani, pentru păstrarea fetei de argint.

- 6 cuțite de masă cu tăișul de oțel.
- 6 furculițe
- 6 linguri masive de masă
- 6 lingurițe foarte fine de cafea
- 1 lingură mas. pentru scos supă
- 1 " " " " lapte
- 6 rezimătoare fine pentru cuțite la masă.
- 6 lingure masive pentru desert
- 6 furculițe
- 1 chisea pentru zahar sau piper
- 6 pahare frumoase pentru ouă
- 6 linguri fine
- 1 elegantă tavă pentru ocaziuni solemne, lungă de 30 cm.
- 1 strecurătoare deciaiu, foarte fină
- 2 Sfeșnice elegante de salon

62 bucăți

Ca dovadă, că anunțul meu nu se întemeiază pe sarlatenerie, mă obliginaintea publicului, să reprimesc marfa, dacă nu va conveni cumpărătorului.

Prin urmare cine dorește, să aibă o marfă bună și eficientă, adreseze, până va ținea depositul, cu încredere numai la

**J. H. RABINOVITZ, Viena**  
 Depoul central:  
 II Schiffamtsgasse 20  
 Sucursale: Paris și Londra

Galați, 19 Noembrie 1882.

D-ului I. H. Rabinowitz

Constat primirea serviciului ce l'am comandat și vă esprim sub toate punctele de vedere mulțumirea mea.

Aceasta mă îndemnă să comand o asemenea colecțiune pentru unul din amicii mei și vă rog să mi-o trimiteți tot sub adresa mea.

Sperând în grabnică instruire a acestei comande rămân.

Cu stimă, G. N. Rappastellato.

Tot asemenea se poate reese mulțumirile mușterilor din scrisorile ce succesive le voi publica. Acetia sunt: Foyen, inginer din Brăila, Căpitanul P. Dobrescu, Vaslui; I. Mihălescu din București; I. Scheller, Hotel «Dacia» în Iași; frații M. Garbis, Calafat; etc.

La fine mi permit să public și următoarele mulțumiri.

Stimate domnule!

Sunt în posesiunea serviciului primit și fiind prea mulțumit cu el, vă rog pentru suma alăturată să mi trimiteți încă două service. Asigurându-vă și de alte recomandățiuni. Sunt cu stimă

N. Helheide, Focșani.

Onoratele domnule!

In această serisoare vă trimet banii pentru două service și vă rog să mi le trimiteți cu prima ocaziune. Mulțumindu-vă pentru prompta expediare a celor cinci service, rămân.

Cu stimă

I. Laug, Hotelier in Slatina

**BRICIUL MAGIC** american, brevetat S. G. D. H. Acest instrument în adevăr miraculos justifică în totul numele său; el permite oricărui persoane să se radă fără teamă d'a se tăia, în orice pozițiune s'ar afla, stând sau culcat, totată de bine pe uscat cât și pe un vas în mișcare pe mare. Fie cine-va orb sau agitat de o tremurătură nervoasă, se poate rade mult mai bine de cât ar putea face bărbierul cel mai experimentat prin vechile proceduri. Pentru a l primi franco, să se trimită 5 lei într-un mandat postal la adresa D. Combarien 175, strada St. Martin, Paris (Francia.) Se caută depositari.

**Un student în medicină** dorește a preda lecțiuni de oricel clasă primară sau gimnazială. Doritorii a se adresa la redacție.

**Balsam contra Bătăturilor** al D-ului MILLER

Foarte eficace contra bătăturilor, negilor, dureroaselor ingroșări ale pielii și degerăturilor. Pentru a preveni pe onor. public de imitațiuni fără de nici o valoare, rugăm a se cere numai balsamul contra bătăturilor al d-ului Miller și a se observa impachetarea originală. Pretul unei sticlute închise în cutie împreună cu descrierea întrebuintărilor și cu o pensulă în dop este 1 lei 50 bani. Depozitul principal pentru România: Farmacia și Drogheria Brus și Ovesa în București. Afară de acesta se mai poate afla în fie-care farmacie și magazin solid.

**AVIS IMPORTANT**

**DOMNILOR COFETARI**

și amatori de a încuraja industria națională.

Cunoscând lipsa ce se simțea de o fabrică specială în articole de cofetărie, ne-am grăbit a implii această lacună prin aducerea unei mașine mecanice, sistematică franceză, ce am instalat-o chiar în atelierul nostru, piața St. Anton Nr. 16, cu care efectuăm grabnic oricel comande de Drageuri și Bomboane fine, precum: Drageuri cu licher, Cofeturi Migdale, Cofeturi asortate cu lustru de o calitate ecstra-fină, precum și tot felul de Fondane fin lucrute.

Considerând dar, avantajele ce putem oferi atât prin calitatea marfei, cât și prin prețurile moderate ce nu se pot obține nici chiar în străinătate, suntem în plăcuta pozițiune d'aspera o bogată comandă în care scop arătăm aci și prețurile:

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| Drage cu licher fine una oca | 4 lei     |
| Idem calitatea II-a          | 3 " "     |
| Cofeturi asortate cu lustru  | 2 " "     |
| Cofeturi cu Migdale          | 2 " 80 b. |
| Bomboane și fondane          | 3 " 50 "  |

Osebit de acesta mai putem oferi și un bogat asortiment de

Cartonage pentru cadouri de Anul Nou și S-tele Serbătorii

și spre convingerea d-lor comercianți și amatori, rugăm a ne face distinsa onoare a oei visita și vedea producțiunea mașinei ce recomandăm, adusă pentru prima oară de noi în România.

CONSTANTIN EFTIMIU.

**VINDECAREA**

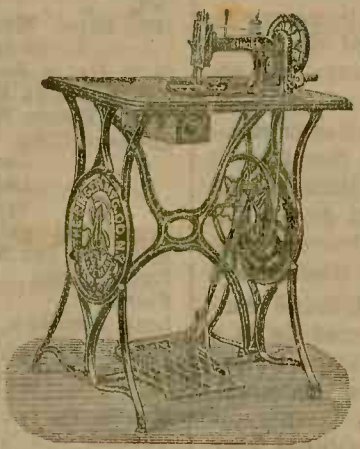
**MALADIILOR DE PEPT**

prin metoda cel nou al profesorului Jules Boyer (din Paris) autorul celebrei broșuri „Vindecarea phisiei pulmonare și a bronchitei cronice”, edițiunea a 16-a.

Broșura și medicamentele se găsesc în București la d. Ovesa, droguist.

Modul întrebuintării se imparte gratis.

**MASINELE DE CUSUT ORIGINALE SINGER**



**CADOU**

FOLOSITOR

pentru

**CRACIUNU**

Dovadă că Mașinile Originale Singer sunt foarte bune este că consumațiunea făcută până azi crește din zi în zi.

**G. NEIDLINGER, București Hotel Boulevard.**  
 Sucursala Galați, Strada Domnească 35.

Au o construcțiune simplă și durabilă sunt cele mai bune și perfecte Mașini deplina Garanție: existând fabrica de 31 ani anul trecut s'au vândut peste 1/3 mil. mașine Se vând în cășturi câte 3 lei noi pe săptămână.



VIN și SIROP de DESPINOY ou extractu concentrat

**De FOIE DE MORUE (Untură de Pesce)**

Simple și seruginosu, experimentat și aprobatu de Academie de Medicină din Paris

Bogatele proprietăți Medicinale ale acestor produse sunt en multă mai superioare, ca actiune și ca eficacitate, Uleiului de Foie de Morue; gustul este, forte plăcut. Toti medicii consideră aceste produse ca tonice fortifiand și reconstituind într-unu modu suveranu sănătatea. Sunt prescrite în maladiile următoare: Anemie, chlorosă, rachitismu, scrofule, debilitate generală, bronșită, phisic, etc. — SIROPULU este specialmente prescristu peutsu copu cari sunt în stare de slăbiciune, rachitic, scrofulosi.

Fie care flacon de VIN s'ea de SIROP reprezintă patru litru de celuu mai bun Uleiu de Foie de Morue.

DEPOSIT GENERAL, la Paris, 9 bis, rue Albour.

De vânzare maclatură (hârtie stricată) cu ocaua 14, Strada Covaci, 14.

**! INCALŢAMINTE LUCRATA DE MANA !**

**SAL. WEISERMAN**

FURNISORUL CURŢII REGALE

Magazinul central:

Filialele:

**BAZAR de FRANCE**  
 Strada Carol I, No. 8.

La Inger Strada Carol I Nr. 7.  
 La Vultur " " 6.  
 La Stéua albastră " " 2.

**INCALŢAMINTE**

din primele fabrice din străinătate excepționând pe acelea cari lucrează cu mașina.

pentru **BĂRBAŢI, DAME ȘI COPII**

**INCALŢAMINTE** lucrată de mână

Piele de vax franțuzesc fr. 8 50, 9, 9.50 11, 12, 13, 14, 15.

Botine de piele cu elastic de fr. 7-10.

Piele de vax cu beseturi de la fr. 10 până la 15 Cismulite de copii de la fr 6-10.

Magazinele mele sunt tot d'una bine asortate cu Cisme, Galoși, Șoșoni Galoși și cu oricel articol atingător acestei specialități.

Cu toată stima

**SAL. WEISERMAN.**

**MAGAZINUL DE PANZARIE**

SI LINGERIE

**DIMITRIE LAZARESCU**

IN COLŢ - 72, STRADA LIPSCANI, 72 - IN COLŢ

Au sosit felurimi de pânze noui precum:

Olandă, Rumburg, Bilfeld, Olandă de trei coti lățime pentru ciarciafuri, Madepolon franțuzesc și englezesc, Sifon Mecanic în diferite lățimi, Melino, percal, tulpan; Oxford de ată veritabil, pânză vârgată pentru mindire, pânză cu varga roșie la margine pentru transparente, pânză pentru mobile, pânză pentru mese, pichet alb franțuzesc, mese, servete, prosopoe de Olandă garnituri de 6 și 12 persoane, plăpâmi de vară și iarnă de lână. Cămăși de cavaleri albe și culori, fasoanele cele mai noi gulere, manjețe, cravate, cașneurii diferite forme, batiste de Olandă și lino. Corsete, cămăși de damă, diferite camizoane broderii, ciorapi pentru dame și bărbați, culori și albi, flanel de lână subțiri albe și culori, jiletci franțuzesci pentru bărbați umbrelle de ploaie și altele.

Toate aceste să procură cu prețurile cele mai moderate. De iuchiriat tot la acest magazin iataju de sus și un canton jos reparat din nou.

**VINDECARE INFALIBILA SI REPEDE**

a tutulor maladiilor provenind din abusus plăcerilor venerice, la ori-ce vârstă ar fi impotența, sterilitatea, spermatozoarea, slăbiciunea mijlocului, spasmiuri nervoase, palpitațiuni, slăbiciune generală, poluțiuni nocturne, melancolie, vertigiuri provenind din slăbiciune.

Prin Picături Regeneretrice ale dr. Samuel Thompson și prin Granulele de Arseniat de aur dinamizat ale dr. Addison

Tratamentul acesta convine asemenea în maladiile de lăncezeală, convalescențele lungi, și mai cu seamă când trebuie a regenera organismul, de a fortifica și restaura persoanele prăpădite de boale îndelungate și de marl pierderi de sânge.

Aceste două medicamente pot fi luate separat.

Fie-care flacon este inconjurat de un prospect indicând modul tratamentului. Pentru a evita imitațiunile, observă să fie pe flacoane mărcile fabricii ca sus și semnătura Gelin singurul preparator al acestor produse.

**GELIN.**

București: I. Ovesa, droguist, deposit general pentru România La Farmaciile d-lor Zünner, Risidorfer, Schmellau, Brus și Roșu.

**VINURI ȘI SPIRTOASE**

**LA STICLA DE CHAMPANIE**

(IN PRAVALIELE NUOI ALE BISERICII SFANTA VINERI)

Unicul magazin din toată România care este în stare d'a oferi Onor. Public Vinurii indigene și streine Cognacuri, Romuri și Liqueurii în oricel calitate și prețuri reduse și ne auđite până acum și de cea mai bună calitate. Vinurii naturale și nefalsificate fiind gata de a le supune oricel cărei esaminării chimice sau altor încercări.

|   |         |                |
|---|---------|----------------|
| de Cotnari albe și negre  | butelia | 1.50 fr. V. 20 |
| „ Drăgășani   | „       | 90 „ „ 12      |
| „ Tămăioasă   | „       | 2.50 „ „ 12    |
| „ Băscău  | „       | 1.25 „ „ 15    |
| „ Negotiu   | „       | 1. — „ „ 12    |
| „ Bordo, Medoc  | „       | 1.50 „ „ 12    |
| „ St. Julien.   | „       | 1.75 „ „ 12    |
| „ Chatolafitte  | „       | 2.50 „ „ 12    |
| „ Chatolaroze   | „       | 4. — „ „ 12    |
| „ Champagne Eperney   | „       | 2.50 „ „ 12    |
| „ Reims   | „       | 3. — „ „ 12    |
| „ Veuil Chiquout.   | „       | 3.50 „ „ 12    |
| „ Jullius Champion Cartdor.   | „       | 5. — „ „ 12    |
| „ Ungaria Villamjir   | „       | 1.50 „ „ 12    |
| „ Voslauer  | „       | 1.60 „ „ 12    |
| „ Carlovitzer   | „       | 1.75 „ „ 12    |
| „ Spania Xeres Porto.   | „       | 2. — „ „ 12    |
| „ Madera, Mallaga   | „       | 3. — „ „ 12    |
| „ Scherry Marsala   | „       | 3. — „ „ 12    |
| „ Rhin Liebfraumilch  | „       | 4. — „ „ 12    |
| „ Johansberger.   | „       | 6. — „ „ 12    |
| „ Liqueururi, diferite prețuri, Ananas, Pipermenth, Chartrouze, Maraschino, Romuri, Jamaica | „       | 2. — „ „ 12    |
| „ Ananas  | „       | 3. — „ „ 12    |
| „ Cognac fin Champagne  | „       | 3. — „ „ 12    |
| „ „ vieux   | „       | 2. — „ „ 12    |
| „ Tuică vechiă  | oca     | 1.60 „ „ 12    |
| „ Mastică de Hyo  | „       | 3. — „ „ 12    |

Nu poate concura nimeni cu mine nici în privința calității, și nici în ceea ce privește prețul lor.

Butiliele goale de la Vinurii Indigene se vor inapoia.

NB. — Calitatea vinurilor se garantează și comanda se efectu-eađă prompt și solid.

**SANTALGRIMAULT & C-ia**

Aceste capsule conțin Esența de Santal citrin din Bombay în totă puritatea sea. Numeroase experiențe făcute în Spitalule din Paris, au demonstrat că Esența de Santal citrin avă activate mai mare decât Copaiul, cubebul și Esența deterebenthină. Elle opresc în două seú trei zile scurgerea cea mai dureroasă și cea mai învechită, fără a comunica miros urinelor; elle nu produc nici righituri, nici colici, nici diaree și sunt asemenea forte eficace în afecțiunile catarrhale ale vesicii și hamaturii.

Deposít la Paris, 8 strada Vivienne și în principalele farmacii din străinătate.

**Adrese și Anunțuri**

DIN CAPITALĂ

DOCTORI

Dimitrescu Severeanu, Strada Ba-tiște Nr. 2.

ADVOCATI

Duiliu Zamfirescu, Hotel Metropol No. 14.

INGINERI-HOTARNICI

J. M. Romnicianu, Strada Mircea Vodă, No. 31.

Alexandru Penescu, Str. Zinelor, No. 2, Sub. Negustori. Operațiuni garantate

DENTISTI

G. Slamma, Strada Carol I, Nr. 19.

R. Emil Serob, Calea Victoriei, Nr. 81.

LIBRARI

Socec & Comp, Calea Victoriei, Nr. 7.

Ioanțiu Frațil, Strada Lipscani, Nr. 7 și 27.

XILOGRAFI

Weidlich Carol, Strada Dionisie, Nr. 6.

COMISIONARI

Alex. Grabowski, Strada Șelari, N. 13, Represen-tant diferitelor fabrici și firme de export din Europa. Agent general al firmei Theophile Roederer & Com. la Reims în Șampania.

H. Wartha, Strada Dómei, Nr. 5. Specialiști în coloniale: zaharuri, cafele, drogoue, produse chimice, untdelemnuri, uleiuri, sardine, orezuri hârtie, etc. etc.

FRISERI

C. Thies, Strada Academii, Nr. 37, Cassa Servatius.

Sapunarie și Parfumuri.

Flora României, Medalie de aur de la expositia agricolă a Județului Ilfov 1882. Grabowski et S-aroff. București.

MANUFACTURI

Ioan Pencovici, Strada Lipscani, No. 24, Speciali-tăți de mătasuri, lănurii, dantele, confectioane gata. stofe de mobile, covoare, perdalarii de dife-rite calități. Vândare cu prețuri foarte reduse.

COFETARI

Smaranda che Rădulescu, Str. Carol Nr. 60.

Eftimiu Constantin, Piața Sf. An-ton, Nr. 16, „la Strugure“.

TOPTANGII

Gregorie G. Cawadia recomandă magazinul său din strada Covaci No. 15 a-provisionat în total acum cu toate articolele de coloniale, precum: zahăr, cafea, orez, unt-de-lemn, lumânări cu ridicata și cu mă-runtu. — Prețuri moderate.

BACANI

D. I. Martinovici, Strada Lipscani, Hanul Șorban-Vodă Nr. 10. Sucursale: Calea Victoriei No. 158 și Sf. Apostoll No. 18. Mari asortimente de Co-loniale, Colori, Delicatese, Vi-nuri etc. Serviciul cunoscut o-ner. Public in decurs de 34 ani.

Petrache Ioan, vis-a-vis de Pala-da Regal și Strada Lipscani Nr. 9.

RESTAURANTURI

Iordache N. Ionescu, strada Covaci Nr. 3, Mare depositu de vinurii indigene și străine.

PANZARI

Fiano & Ionescu, Strada Carol I, sub marele Ho-tel Dacia.

FABRICE

Vasile Georgescu, Fabricantú de Scrobeală și moară de măcinat făinuri, Strada Soarelui No. 18, Suburbia Manea Brutaru, Culoa-re Verde.

FERARI

Petre Georgescu, Mare atelier de ferărie, strada Sf. Apostoll Nr. 22.

**M<sup>me</sup> JEANEL.**

croește și înselează rochi și costume întregi pentru dame cu prețul de 4 franci. — A se adresa Suburbia Oțetaru, Str. Teilor 28. Canalul e astupat; drumu până la poarta e bun.